

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2008. június 23.)

## Bulgária és Románia csatlakozási okmánya I. mellékletének módosításáról

(2008/493/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a 2005-ös csatlakozási okmányára és különösen annak 3. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2005. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy Bulgária és Románia csatlakozzon az I. mellékletben felsorolt, a tagállamokkal kötött egyezményekhez és jegyzőkönyvekhez.
- (2) 2004. december 8-án a tagállamok egy egyezményt <sup>(1)</sup> írták alá a Cseh Köztársaságnak, Észtországnak, Ciprusnak, Lettországnak, Litvániának, Magyarországnak, Máltának, Lengyelországnak, Szlovéniának és Szlovákiának a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-i egyezményhez <sup>(2)</sup> (választottbírósi egyezmény) történő csatlakozásáról.
- (3) Indokolt rendelkezni Bulgáriának és Romániának a 2004. december 8-i egyezménnyel módosított választottbírósi egyezményhez történő csatlakozásáról. E célból a 2004. december 8-i egyezményt fel kell venni a 2005-ös csatlakozási okmány I. mellékletébe,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A 2005-ös csatlakozási okmány I. mellékletének 2. pontja a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– A Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 2004. december 8-i egyezmény (HL C 160., 2005.6.30., 1. o.)”

## 2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2008. június 23-án.

a Tanács részéről  
az elnök  
I. JARC

<sup>(1)</sup> HL C 160., 2005.6.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 225., 1990.8.20., 10. o.